

## K'E SECRETARÍA DEL CAMPO

K'E KONTADORA PUBLICA MARÍA MERCEDES COLÍN GUADARRAMA, K'O PJOS'U K'E XOÑIJOMU, NZI GA MAMU KJA YO JÑA'A 3 TS'IJÑA XI, 5, 6, 10, 11, 12 TS'IJÑA I ÑE II ÑE TS'IJÑA IV KJA NE LEY DE DESARROLLO SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO; 6 TS'IJÑA II, 18, 19, 21, ÑE 26 KJA NE REGLAMENTO DE LA LEY DEL DESARROLLO SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO; ÑE 6 TS'IJÑA VII KJA NE REGLAMENTO INTERIOR DE LA SECRETARÍA DE DESARROLLO AGROPECUARIO DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO; ÑE

## NZI BA MAMU

K'e Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), o mamu k'e Agenda 2030 mbara ne Desarrollo Sostenible, ngeje ra tsja'a ra mbos'u yo tre'e, ne xoñijomu.

Ne Agenda pjongu 17 o Objetivo de Desarrollo Sostenible (ODS), ko 169 b'epji k'o ra tjs'a k'o jod'u ra mbos'u ra junji merio, yo tre'e ñe k'e xoñijomu.

Kja ne b'epji yo Desarrollo Social yo kja'a ne Arkate Alfredo Del Mazo Maza, Arkate kja ne Ts'ib'onro, ngeje k'u kjaji pjos'uji yo tre'e, ra nganraji na jo'o, da kjatrjoji, ra pjoxtreji, ra pepjiji, ra nuji pje ni jyod'u, dakjatrjoji ñe ra nuji kjo ri kanra na jo'o yo mets'ibonro.

Kja ne Plan de Desarrollo del Estado de México (PDEM)) 2017-2023 ko ne Agenda 2030 ñe yo ODS, janraji me na jo'o yo tre'e: Ts'ib'onro k'o pjos'u yo tre'e ñe kumuji trexe ra nuji jinga dya pes'iji merio yo tre'e ñe jango rga mbos'uji yo tre'e yo dya pe trejme, nge yo nrixu.

Ma ra tsjaji k'e jña'a kja ne ts'ibonro ra tsjaji k'e Estrategia Familias Fuertes (EFF), k'o ra jyod'u ra zad'a jango b'ezhi yo tre'e, ngeje ma ra pjonguji o programa mbara yo tre'e, ra so'o ra tsjaji ñe a kjanu ra mbos'u ñ era tsjapu ra mimi yo meb'onro a zumi, nzi na nzio b'epji, nza kja k'e: ra nronjoji merio, ra junji o jñonu, ra xoruji ñ era mbesiji o ngumu. K'e EFF ra hejui ne ODS ko o jña'a k'e Agenda 2030 k'o mamu ne Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) yo jña'a k'o ra tsja'a Ley de Desarrollo Social kja ne ts'ib'onro, ngeje a kjanu joku k'e Reglas de Operación yo programa yo jñiñi kja ne Secretaria de Desarrollo Social nzi ba mamu k'e Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social (CIEPS).

Ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo dakjatrjo ne ODS: 1 ra

kjuatru ne trijmi, 4. Ra xorýji me na jo'o, 5. Dakjatrjo yo tre'e, 8. Yo b'epji me rna jo'o me ri tronjo na jo'o ñe 10. Ra ngus'uji yo dya ni mubi, ngeje ra tsjaji yo jña'a 1.1., 1.2, 4.3, 4.4, 5.1, 5.4, 8.3,10.2 ne Agenda 2030.

Ne PDEM ne jña'a 1: da kjatrjo yo tre'e, nzi ga mamu k'o kjaji kja ne xoñijopmu yo b'ezo ñe yo nrixu, ngeje ne'e ra tsja'a yo zaya, ngeje yo b'epji nra joku trexe yo ts'a'a kja yo jñiñi jankjo pepjiji.

Ngeje a kjanu yo b'epji yo datkjatrjo yo tre'e ni jyod'u ra nuji ra chjeui nrexe yo b'ejña ñe yo b'ezo, ngeje ma ra tsjaji yo pjos'u yo jñiñi, ngeje ra nra so'o ra ngich'iji trexe yo ts'a'a ñe dya kjo ra otr'u a xoñi.

Yo merio k'o ra ch'unuji jankjo ra mbepjiji ri da kjatrjo yo b'ejña ñe yo b'ezo, ra ngeje o merio k'o rni mubi ngeje ra mbos'u yo tre'e ñ era chezhe yo ri Junji nzi hga yeje, ngeje y pjonguji k'e Reglas de Operación ne b'epji yo jñiñi ngeje ra chjotr'uji yo dya dakjatrjo g angara yo tre'e.

K'o kjaji ñe k'o nuji kjo ga kjanu ngeje pjos'u ra pepjiji yo pje pjezhi, yo jmuru, yo zaya kja ne b'onro, yo ts'ib'onro ñe yo jñiñi.

Ne EFF i pjongu yo jña'a kja ne Metodología Multidimensional de Medición de Pobreza nzi ga mamu k'e Consejo Nacional de Evaluación de Política de Desarrollo Social (CONEVAL) ñe yo jña'a k'o mamu k'e b'epji yo jñiñi nzi ba pjonguji kja ne Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), ne Concejo Nacional de Población (CONAPO) ñe ne Concejo Estatal de Población (COESPO), nzi ga dyaja mamuji ngeje ra ngus'uji yo so'o o trjijmi k'o kanra kja ne ts'ib'onro.

Nzi ga mamu k'e Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH 2018) i kanra 17 millon 666 mil 779 tre'e k'o 8 millon 588 mil 751 o b'ezo ñe 9 millon 078 mil 128 ngeje nrixu.

Ko yo jña'a ne ENIGH ñe ne CONEVAL 2018, kja ne ts'ibonrokanra 7 millon 546 mil 542 o tre'e k'o so'o o trjijmi, ko 3 millon 630 mil 167 ngeje b'ezo ñe 3 millon 916 mil 375 ngeje nrixu.

Kja ne jña'a ne Modelo Estadístico mbara ne Continuidad del MCS-ENIGH 2018, kja ne ts'ib'onro kanra 10 millon 324 mil 310 tre'e k'o pes'i 18 ni nguaru 59 kje'e, ngeke k'o 4 millon 892 mil 325 (47%) ngeje b'ezo ñe 5 millon 431 mil 985 (52.6%) ngeje nrixu.



Ko ne Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social (CIEPS) mamu ne kje'e 2018 ngeje 2 millon 180 mil 602 (40.1%) o nrixu ko edyi 18 ni nguaru 59 kje'e i soji trijjmi.

K'o dya dakjatrjo yo nrixu ko edyi 18 ñe ni nguaru 59 kje'e ke yo b'ezo ngeje 1.4% yo so'o trijmi.

Nzi ga mamu ne Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social (CIEPS) kja ne Ts'ib'onro kanra 2 millon 413 mil 345 nrixu k'o edyi 18 ni nguaru 59 k'o dya nra trjonjo na jo'o k'a b'epji ñe dya kjontruji mi pepji.

Kjanu 559 mil 606 nrixu k'o edyi 18 ni nguaru 59 kje'e dya dakjatrjo ga ngontr'uji ko yo ddyaja ñe yo kjaji b'epji k'o dya kjontr'uji.

Nzi ga mamu k'e CIEPS ne kje'e 2018, 2 millon 610 mil 120 (14.8% o tre'e kanra kja tsijñiñi ñe 1 millon 331 mil 872 (14.7%) yo nrixu knraji nuk'ua. Ni nguaru, 39 mil 914 nrixu

K'o edyi 18 ñe ni nguaru 59 kje'e kanraji kja tsijñiñi ñe k'o ngeje 338 mil 173 (45.7%) dya junji merio.

Nzi ga mamu k'e Acuerdo del Ejecutivo del Estado de México, nzi ga pjonguji kja ne Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno" ne pa'a 19 ne zana daja ne kje'e 2018, ra ch'unuji ne Tarjeta Salario Rosa, ngeje a kjanu ra ch'unuji yo programa ñe yo b'epji k'o kjaji yo pjos'u yo zaya kja ne Gobierno del Estado de México, ñe jango ga mbanra kjo ngeje yo ra unuji.

Kja mi o jmuruji ne CAS-01-2021, ne pa'a 9 zana yeje ne kje'e 2021, ne Comité de Admisión de Seguimiento kja ne b'ezhe 9.3.2 ts'ijña h) ne Reglas de Operación ne programa nujna, k'o pjonguji SECAMPO-SRPC/'1/002/2021 ngeje ro so'o ro potruji nuba.

Kja ne xiskuama ne b'ezhe 21200010<sup>a</sup>/RO-029/2021, ne pa'a 12 zana yeje, kje'e 2021 ne Dirección General de Bienestra Social y Fortalecimiento Familiar, nzi ga mamu k'e jña'a 23 ne Reglamento de la Ley de Desarrollo Social del Estado de México, o pjotr'u na jña'a kja ro jyezi ro potruji.

Kja ne xiskuama k'o pa'a 16 ne zana yeje kje'e 2021 ne Comisión Estatal de Mejora Regulatoria, nzi ga mamu kja ne Ley para la Mejora Regulatoria del Estado de México y



Municipios ñe o Reglamento o pjongu ne jña'a nujna k'a ra potruji ja ga kja'a.  
Nzi ga mamu a jens'e ri pjongu ne jñana:

K'E JÑA'A NE SECRETARIA DEL CAMPO K'O PORU KJA NE REGLAS DE OPERACIÓN NE  
PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL SALARIO ROSA MBARA NE XOÑIJOMU RA NGEJME A  
KJANU:

REGLAS DE OPRESIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL SALARIO ROSA PARA EL  
CAMPO.

1. Pje nri ngeje

1.1 pje ngeje ne Programa

Ne PAROGRAMA DE Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo jod'u ra mbos'u ra Junji  
merio yo nrixu k'o edyi 18 ñe ni nguaru 59 kje'e k' menzumu a Ts'ib'onro, k'o ri so'o o  
trijimi, k'o ri pepji kja ngumu, dya ri kjontr'uji kja jñiñiji o pje ri peji kja ne Ts'ib'onro,  
ngeje raunuji merio ñe ra jichiji pje ra pepjiji.

2. Pje pjos'uji yo tre'e

O b'epji ñe dya ra ñakaji

3. Pje ma jña'a ngeje

K'o nuji ne Reglas de Operación ngeje:

B'epji k'o jizhi ra tsjaji ngenra, ngeje yo kjaji ma jmuruji ma ra jyod'uji ra jñunji merio ñ  
era nganraji kja o jñiñiji, ngeje ra mimiji na jo'o ñe dya ra jyeziji ra tsaji yo pjeñeji ñe k'o  
ngejeji angezeji.

Nrixu k'o pjos'uji, ngeje na nrixu k'o pjos'uji ko ne Programa de Desarrollo Social  
Salario Rosa para el Campo.

K'o jichiji, ngeje o curso, taller ñe o jña'a k'o jichiji k'o ba neje kja Programan ñe a kjanu  
ra tsjaji ngenra ra pepjiji yo ch'unuji ne merio.

K'o dya pes'iji kja jñiñi, ngeje dab'epji k'o me ni mubi nzi ga mamu k'e jña'a 36 kja ne  
Ley General de Desarrollo Social ra mbanra: yo xorui, o zaku, pjoruji, pes'i o ngumu ñe  
jango ri kanraji ri ñonuji na jo'o.

CIEPS, nge Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social.

Yo jmuru k'o nuji ne b'epji, nge ne Comité de Admisión y Seguimiento del Programa de  
Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

Xiskuama k'a juns'uji, ngeje na xiskuama jango juns'uji k'o ne'e ra ngich'i, k'o juns'uji  
ngeje o trju'u k'o oru, ja menzumu, o xiskuama ka mamu kjo ngeje, ñe k'o dyaja oruji ra  
mbanra ñe na kjuana k'o mamu kjanu ga mamu jankjo rga kuar'uji yo xiskiamu yo  
nzho'o, ko k'o dyaja.

K'u kja'a ne b'epji, ne Dirección General de Desarrollo Rural ko ne Coordinación de Delegaciones Regionales.

Tjuru, ne Ley de Desarrollo Social del Estado de México.

K'o trebe ra ngich'i, ngeje jango juns'u o trju'u yo ne'e ra ngich'i kja ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo, dya b'e unuji merio, pe nra pesiji o xiskuama nge treb'etrjoji.

Ts'ijñiñi, ts'ijñiñi jango kanra 2,500 tre'e pe dya kjoju nujya.

Jñiñi, ngeje o jñiñi jango kanra yeje o na punkju ngumu.

Jankjo ga ch'unuji, ne Tarjeta Salario Rosa ngeje ra b'anra kjo ngeje ne nrixu ñe xo ngeje ja ra unuji ne Progrmana.

Jankjo juns'uji in chju'u, ngeje jankjo ra jmuruji ma ra jñuns'uji in chju'u kja ne Parograma de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

K'o kanra kja programa, ngeje yo nrixu k'o kanra kja ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

Dya Junji merio, ma yo tre'e dya ri pes'i k'o ni jyod'u ñe pje ri trejmeji kja kanraji, ñe k'o ri tronjo dya chjenbi ra ngontr'u o ra nromu k'o nesta ra nganraji na jo'o.

O Programa de Desarrollo Social, ngeje k'o kja'a yo zaya ngeje ra trjeze k'o kja'a k'a jñiñi e ra dakjatrjo ra nganraji ngeje nzhotr'uji pe i nuji kjo ga kjanu gan nzhoji.

Programa, nge ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

Ja ga tsjaji, ngeje yo Regla e Operación del Programa.

K'o oru, ngeje yo nrixu k'o juns'u in chju'u mu ra uniji k'e Programa

B'epji kja ngumu, ngeje yo b'epji k'o kjaji pe dya kjontr'uji nzakja pjoru yo chantre, ts'itr'i, yo pje sodye, yo paxu kja ngumu ñe atr'a jñonu ñe pjoru yo pje pes'iji o yo chejmeji.

Kja pejñeji k'e merio, ngeje o merio k'o unuji yo nrixu nzi ga mamu ra nzhoji.

#### 4. K'o neji

Ra mbos'u ra junji merio yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru 59 kje'e k'o menzumu a Ts'ib'onro, k'o dya junji merio ñe ri pepji kja ngumu, dya ri kjontr'uji, kjanu ri kanraji kja ts'ijñiñi o ri pjoxtreji kja ne Ts'ib'onro ngeje ra unuji merio o ra mbos'u ra jichiji ja ga pepji.

#### 5. Yo ra tsjapuji nguenra

##### 5.1 Yo tre'e yo kjapuji nguenra



Yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru 59 kje'e k'o menzumu a Ts'ib'onro.

## 5.2 Yo nge ni jyod'

Yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru 59 kje'e k'o menzumu a Ts'ib'onro dya ri junji merio.

## 5.3 Yo tre'e k'o ni jyod'u

Yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru 59 kje'e k'o menzumu a Ts'ib'onro dya ri junji merio, k'o ri pepji kja ngumu ñe ri kanra kja yo ts'ijñiñi ñe ri pjoxtreji kja ne Ts'ib'onro.

## 6. K'o pjos'u

Ne Programa ra zatr'a kja ne 125 jñiñi kja ne Ts'ib'onro, trexe yo tre'e nzi ga mamu k'e jña'a 6 ñe 12 kja Ley de Desarrollo Social del Estado de México.

## 7. K'o unuji

### 7.1 Pje unuji

#### 7.1.1 Merio

Ch'unuji o merio daja o ra zatr'a ñjanto nrajme ra unuji nzi ga junji merio yo zaya k'o manji ra pjotr'uji.

#### 7.1.2 K'o i kanra

a) Jichiji yo nrixu ra pepjiji,

b) Pjos'uji ra mbanra jankjo rga pjoruji ñe jar ga kja'a yo tetrjo, nzi ga dyoru yo nrixu k'o kanra;

c) Ngeje ra mbos'uji yo pjeñe o yo kja ngenra nzi ga dyoru yo nrixu k'o kanra;

d) Ra mbos'uji ra mboru o zaku ,zi ga dyoru yo nrixu ko kanra; ñe

e) pjos'uji ra kjuatr'u o sjuoru, nzi ga dyoru yo nrixu k'o kanra.

### 7.2 Janzi unuji

K'e merio k'o ra unuji ra ngeje \$2,400 (yeje mil, cuatrociento 00/100 m.n.) daja o jñanto nrajme ra unuji nzi ga mamu yo zaya kjo kja'a merio.

Yo ch'unuji dya kjontr'uji, nra ch'unu k'e Arkate kja ne Ts'ib'onro, kja ne Secretaría del Campo ñe dya kjontr'u k'o unuji ngejetrjo k'o kjontr'u k'a banco ma pjons'uji ne merio.

### 7.3 Kjo ch'unu ne merio.

Trexe ne merio y ch'unu yo zaya kja ne Ts'ib'onro.

#### 7.3 Ja ni dyeje ne merio

Trexe yo merio k'o unuji ngeje o merio ne Ts'ib'onro.

Trexe yo merio ngeje ra unuji o ra ngontr'uji k'o ni jyod'u ma ra tsjaji ne programa, trexe k'o ra nesta ñe ra manji ja ngek'ua o unuji me merio, ra nzhoji kja ne Secretaría de Finanzas ñe ra jyezi k'e jmuru.

## 8. Jankjo ga jmuntruji

### 8.1 Yo nrixo yo unuji merio

#### 8.1.1 Pje ni jyod'u kja ra ngich'i.

a) Ri menzumu a Ts'ibonro;

b) Ri edyi 18 ñe ni nguaru 59 kje'e;

c) Dya ri ju'u merio;

d) Ri pepji kja ngumu ñe dya ri kjontr'uji;

e) Ra nzho'o o xiskuama ka ri mamu kjo ngeje ,zi ga ngeje o (CURP, ri menzumu a Ts'ib'onro ñe ma dya ri kanja kja ne CURP, ra nzhotru na copia o CURP o k'a kjontr'uji ne sibi, nreje, telepjono, sotrk'u) dya gi mezhe dakje ma o ch'unu k'a ri kjontr'uji, mi dya ri kanja nujya:

f) Ri b'ub'u da ts'ijñiñi o ri kja'a da b'epji k'o pjoxtre;

g) Ma xi ra ne ra nganra yo nrixu kja Programa ni jyod'u ra tsjaji b'epji k'a ri pjos'u in jñiñiji, xo ra ch'unu:

1. O xiskuama k'a ri oru ra b'ub'u kja Programa;

2. Xiskuama k'a ri mamu ra kja'a o b'epji kja jñiñi;

h) Ro xoru ngeje ra mbos'u yo tretro ñ ene xiskuasma k' mamu o xoru; ñe

i) K'o dyaja k'o ra mamu k'o manda.

Yo xiskuama k'a mamu kjo ngeje yo tre'e, ra mborui nzi ga mamu k'e Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México u Municipios ñe k'o dyaj manji ra ngeje.

#### 8.1.1.1 Xi ra nganraji kja Programa.

Yo nrixuxi ra so'o ra nganraji nzi ga mamu kja ne ts0ijña g) ñe h) ne b'ezhe 8.1.1 ñe yo manji kja ne b'ezhe 8.1.7 kja maji ga ngeje.

#### 8.1.2 kjo ngeje k'o ra otr'u

Ra otr'u kja Programa yo ra dyoru ri ngeje:

a) Ri ngeje nrixu ñe pje ri so'o o ri oru yo zaya o k'o ri manda;

b) K'o ri sodye k'o dya jo'o;

c) K'o tsjapuji na s'o'o;

d) K'o nzhokuji daño jñiñi;

e) K'o ri pjoru o xutr'i, tr'i'i yo nrixu k'o ngotr'uji pjoru; ñe

f) K'o ra mamu k'o ri manda.

Ngeje ra ñaji ma ra jmuruji, pe dya ri otro o xiskuama k'o ri trebe.

### 8.1.3 Ja ga ngich'i

Ra jmutru ra jñuns'uji o trju'u pe dya ri b'ub'u o xiskuama k'o ya ri otru a xoñi, i kja'a yeje:

#### 8.1.3.1 Kja internet

Yo ra ne'e ra ngich'i ra joyd'uji kja Internet kja pagina ne Secretaría del Campo, nzi ga mamu ja rga kja k'e Regla ñe yo pa'a k'o ra mamu ne xiskuama.

Ma ra jñanra k'o manda ñ era "pju yo xiskuama k'o ch'unu k'o oru, ra unuji da folio, ngeje k'a mamu o jñuns'uji in chju'u.

K'e bepji nujna dya kjontr'uji pe dya mamu kjo ra ngich'i kja Programa.

#### 8.1.3.1 Ja ra nganraji

Yo ra ne'e ra ngich'i ra ma jñuns'uji o trju'u jankjo ra nganra yo pejñe o xuskuama, ra ch'unu yo xiskuama k'o oruji kja ne Regla, ñe yo pa'a k'o mamu ne xiskuama.

Yo nrixu k'o dya so'o r ama jñuns'uji o trju'u k'a ri pejñeji yo xiskuamna, ra so'o ra ma'a da tre'e k'o ri chantre ñe ri trje'e da xiskuama k'a mamu dya jogu ra ma'a tsjaze nujo.

Ma ra nguaru ra jñuns'uji in trju'u yo oru ra ch'unuji da folio, jango ra mamu o jñuns'uji in chu'u.

Trexe yo nrixu so'o ra jñuns'u in chju'u kja Programa, pe ngeje rga mamu k'e Regla,

Dya ra ngontr'uji ma ra jñuns'uji in chju'u pe dya ngeje mamu o ngich'i.

### 8.1.4 Yo xiskuama

- a) Xiskuama jankjo rgi oru ra ngich'iji;
- b) K'a mamu dya tronjo merio;
- c) Xiskuama k'a mamu o nzho'o,
- d) Xiskuama k'a mamu xi ra sido kja Programa;
- e) Xiskuama k'a ri mamu ra pepji kja jñiñi;
- f) Xiskuama kja juns'u k'o kjaji kja jñiñi; ñe
- g) K'o dyaja ra mammu k'o manda.

### 8.1.5 K'o ri kanra.

K'o manda ra nuji kjo kanra nzi ga mamu k'e jña'a 92 ts'ijña XIV, kja p) kja ne Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México Y Municipios, ñe





yo Lineamientos y Criterios para la Integración y Actualización de los Padrones de las Personas Beneficiarias ñe kja ne Administración del Padrón Unico de Personas Beneficiarias de los Programas y/o Acciones de Desarrollo Social del Gobierno del Estado de México kjo kja trjo, kjanu yo dyaja yo ni mubi.

#### 8.1.6 Pje so'yo yo nrixu k'o ra ngich'i

- a) Ra mbanra jankjo ga uniji ne Programa,
- b) Ra mbes'iji dya ra jizhiji yo xiskuama;
- c) Ra nuji na jo'o, dya ra juajnaji ñe ra tsaji nzi kja ga ngeje; ñe
- d) k'o dyaja nzi kja ga mamu k'o manda.

#### 8.1.7 Pje ra tsja'a yo ra nzhotuji merio

- a) Ri menzumu a Ts'ib'onro;
- b) Ra jizhi janzi tronjo, pe rna kjuana k'o ra nzho'o;
- c) Yo nrixu k'o ra sido kja ne Programa, ra pepji kja jñiñi, ma ra xipjiji k'o manda;
- d) Ra xoru janzi jmuru ja ra jichiji;
- e) Ra nzho'o nguenda mi ra trjeze o dya ra unuji k'o ni jyod'u ro unu;
- f) Ra xipji k'o manda kjo pes'i xi daja programa kja ne Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal k'o ri ch'unu merio; ñe
- g) Yo dyaja k'o ra mamu k'o manda.

#### 8.1.8 K'o ra s'uku dya ra tsjaji ngenra

- a) Ma dya ra tsjaji yo jña'a a), b), c) ñe e) kja ne b'ezhe 8.1.7 ne jña'a Reglas;
- b) Dya ra maze ra ma jñu'u k'o unuji ñe dya mamu jinga dya kja'a nujoyo.
- c) Ra tsjaji ri mamu ngeje a ngeze kja'a yo b'epji yo Programa ma pje ne'e ra mbezhi, da jmuru tre'e, o mar i d'ats'e;
- d) K'o ra mamu k'o manda.

#### 8.1.9 Ma ra wuench'iji yo ri kanra

##### 8.1.9.1 Ra nguspuji janzi zana

- a) Mu dya kjak'ua yo xiskuama k'o nzho'o, ra nguspuji k'o unuji, kja ra joku nujya;
- b) Mi ri unuji xi daja o Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal k'o ri unu merio; ñe
- c) k'o ra mamu k'o manda.

##### 8.1.9.2 Ra ngus'uji ñe ra k'ueñe kja Programa

- a) Daño ma jña'a yo ra ch'unu mbara ra ngich'i kja Programa.



- b) Dya kja ra menzumu a Ts'ib'onro;
- c) Ra ne'e ra k'ueñeze;
- d) Ma ra ndu'u;
- e) Ra ch'unu, ra mbo'o, ra pes'e, ra potru, ra daño k'o ra tsja'a ma ra ch'unu,
- f) Dya ra mamu mu dya ra ma'a mu ra matr'u k'u manda;
- g) Ri kja'a o b'epji k'o ri jmutru tre'e ma kjo ra dyen'epji yo jmuru tre'e o mi ra dyens'eze;
- h) Ri unuji merio ko daño o Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal k'a ri unuji ch'opju k'o ri manda,
- i) K'o xi na ne'e ra nganra kja Programa pe dya r ama tsja'a o b'epji kja jñiñi ma ra matr'uji; ñe
- j) K'o ra mamu k'o manda.

K'o ri manda ngeje k'o ra mamu kj'o ra k'ueñeji kja Programa.

#### 8.1.10 Ra tsjaji nguenra yo unuji merio

- a) Ra moji ma ra xoruji,
- b) Ra pepjiji kja jñiñi mara xipjiji ra tsjaji.
- c) K'o ra mamu k'o manda.

#### 8.2 Ma ra nguaru ra xoru yo ri kanra nuba

Ma ra nguaru yo nrixu nge ma trjeze yo jichiji, unuji merio, kjaji b'epji kja jñiñi, kjaji b'epji jankjo ga junji merio ñe ri junji merio.

#### 9 Kjo ra ngich'i

##### 9.1 k'o ri manda

K'e Comité de Admisión y Seguimiento nge ra nuji ne Programa ñe jñanraji kjo kjaji ne Regla.

##### 9.2 K'o ra manda ra tsjaji

Ne Dirección General Desarrollo Rural kja ne Secretaría del Campo ngeje k'u ra nuji ne Programa.

##### 9.3 K'e Comité de Admisión y Seguimiento

###### 9.3.1 Kjo ra nganra

K'e Comité ra nganra:

- a) Ne Arkate, k'o ri manda kja ne Secretaría del Campo;
- b) Presidencia, ra ngejek'o ri otr'u ne Dirección General de Desarrollo Rural kja ne Secretaría del Campo.
- c) Jñanto vocal k'o ngeje:

1. K'u otr'u kja ne Secretaría de Finanzas;
  2. K'u otr'u kja ne Secretaría del Trabajo;
  3. K'u otr'u kja ne Secretaría de Educación;
  4. K'u otr'u kja ne Secretaría de Desarrollo Económico;
  5. K'u otr'u kja ne Secretaría de Salud;
  6. K'u otr'u kja ne Secretaría de la Mujer;
  - d) K'u otr'u kja ne Unidad de Información, Planeación, Programación y Evaluación kja ne Secretaría del Campo;
  - e) K'u otr'u kja ne kja ne Coordinación de Administración de Finanzas kja ne Secretaría del Campo;
  - f) K'u otr'u kja ne Secretaría de la Contraloría, k'u ngeje otr'u kja ne Órgano Interno de Control kja ne Secretaría del Campo; ñe
  - g) K'o ra mbejñe k'e jñiñi ñe yo pje xoru.
- Nzi naja k'a Comité ra dyens'e naja k'o ra mbos'u, k'u pje ra mbezhi dya ra ngontr'uji.

Yo tre'e yo kanra kja Comité ra ña'a ñe so'o ra dyense, ngetrjo k'e pjosu k'e Organo Interno de Control kja ne Secretaría de Desarrollo Social, ngetro ra so'o ra ña'a. K'o ra ts'a'a ngeje ma ra nronjo ra dyenseji jña'a. ne Arkate ngeje ra yepe eme jña'a. nzi na jñi zana ra mjuruji ñe xi ra mbas'aji naja pa'a mi ni jyod'u.

K'o pjos'u ne Comité ngeje ra pjotr'u o jña'a kja ra jmuruji, dya ga mezhe daja ñe na yeje, ri otr'u daja pa'a mi ra protr'u jña'a.

Ma ra dyeme k'e Comité, s'o'o ra xipji ra enje o tre'e k'o ra muji, ngeje a kjanu ra ñaji ra jgu na jo'o ne jña'a k'o ra manji.

Mbar arna jo'o ma ra jmuruji ne Comité, ri ngeje nre'e k'o ri kanra ñe ri b'ub'u k'e arkate, ne pjoxtre, kjanu ne otr'u a xiñi ne Órgano Interno de Control de la Secretaría de Desarrollo Social, o yo pjos'u mi ga kjak'ua.

Ne tre'e k'o ri jmu'u ne Secretaría de Comité ra pjongu da xiskuama jango juns'uji yo maji ñe yo ra tsjaji kjanu ra yaxuji nzi naja yo Comité.

### 9.3.2 K'o ra pepjiji

Ngeje o b'epji ne Comité:

- a) Ra jyezi ra ngich'i yo tre'e yo juns'u kja xiskuama kja ne Programa, ñe yo ne ra ngich'i pe dya panra, ran jyezi ra ngich'i kja Programa. Ra nuji daja mi dya ri kja'a a kjak'ua nzi ga mamu k'e Programa, pe ra mbos'uji ma ra nuji mi dya otro merio, dya

pes'iji k'o ni jyod'u. ngetrjo ne Comité ra jyezi ra ngich'i.

b) Ra jyeziji rs ngich'i dadyo nrixu, ra poru k'o mbedye ma ri ts'a'a ne programa;

c) Ra jyezi ra mbedye yo nrixu kja ne Programa;

d) Ra jyezi yo nrixu ra sido ra nganra kja Programa;

e) Ra nuji jankjo rga sido ne Programa ñ era tsjaji k'o mamu;

f) Ra dyemeji yo jmuru k'o ra nganra k'u ra ngeje ne Comité;

g) Ra npjongu o ra ngus'u yo jña'a k'o ri manda;

h) Jingua ra jmuruji ñe ra nuji ma ra dyens'aji yo ri kanra, ngeje k'o jña'a k'o ri pjonguji ri kjaji, xo so'o ri ngeje yo pjeñe yo dya ri juns'u kja ne Reglas de Operación.

i) Ra pjonguji yo ra poru kja ne Reglas de Operación ngeje ra so'o ra pepiji na jo'o k'e Reglas de Operación ngeje ra jogi k'e Programa Social kjanu ra mbos'u yo nrixu; ñe

j) K'o dyaja k'o ra mamu kja ne Regla.

## 10. Jankjo rga tsjaji

### 10.1 Jankjo ga kja'a ne Programa

a) Ne Gobierno del Estado de México ra pjongu n'a Convocatoria kja ne Secretaría del Campo mu dya kjo ri treb'e ñe dya ri kja nguenra yo ri kja'a ne kjedyak'u;

b) Ma ra pjonguji n'a Convocatoria yo ra ne'e ra nganra ra nuji kja ne pagina oficial ne Secretaría del campo o ra ma'a nuji kja ri kanra k'o ra jñunspu o trju'u k'o ri manda, yo pa'a k'o ri mamu k'e Convocatoria, ra jizhi o ra mbejñe yo xiskuama k'o ni jyod'u. Yo ts'ingumu jango ra mbejñeji ye xiskuama ra manji jingua ra mburu ñe jingua ra nguaru;

c) Yo ra tjsa'a ne b'epji ra jich'i k'o manda kjo nreje k'o oru, ja ga juajnuji ñe pje nra ni jyod'u, kja un ra mamu kjo ra unuji ne Programa;

d) K ori manda ngeje ra mamu kjo ngeje ra ngich'i nzi kja ga mamu k'e Reglas de Operación;

e) K'o ri pepi ne b'epji ra zopju k'o ra ngich'i kja Progama nzi kja ga mamu k'o manda. K' ra ngich'i ñe ra nzho'o yo trexe o xiskuama nzi ga mamu k'e Reglas de Operación, ran ngans'aji kja xiskuama k'a teb'aji;

f) Mu dya ra ma'a k'o unuji ne merio mbar ara ch'unu k'o chopju, k'o ri manda ra nguspu dya kja ra unuji ñ era unu daja k'o ri juns'u o trju'u kja ne ziskuama k'o ri treb'e , ngeje ra mamu k'o ri manda;

g) jankjo ñe jingua ra nzhoji ne xiskuama ra mamu k'o ri manda, ra xiji yo ra ngich'i ko k'o ri kja'a ne b'epji;

h) yo nrixu yo ri unuji merio ra xoruji nzi ga mamu k'e xiskuama k'o pjongu k'o manda, kja ne yo b'epji k'o pepjiji kja ne jñiñi, nzi ga ngeje;

i) K'o ri nu'u jankjo ga kjaji ne b'upji nzi ga mamu k'e jña'a ne b'ezhe 8.1.9.2 kja Reglas k'o ri manda ra potr'u mar i kjaji k'e Programa; ngeje ma ra neji k'o ri manda, a kjanu ra manji mu ra ngich'i k'o ri treb'e kja ne xiskuama k'a ri juns'u in chjunji kja ne

Programa k'o nzhoji;

j) K'o ri manda ra mamu jingua ñe jangek'ua ra nzhoji k'e merio;

k) Yo nrixu k'o xi ra sigo ra nganra kja Programa, k'o ri manda ra mamu jankjo rga kja'a ñe jingua ra nxhoji k'e xiskuama;

l) K'o ri kja'a ne b'epji ra jmutru ne Padrón k'o ra nganra; ñe

m) K'o dyaja k'o rga mamu k'o manda.

Dya ra ch'unuji yo ch'opju ma ra nuji i kjaji na so'o ma kjo ngeje n era dyemeji yo Partido o pje ra tsa'a ñe ri nuji ra tjs'a'a na so'o yo nrixu yo ri kanra Programa.

## 10.2 Ma ra potr'uji yo ra nganra

Ma dya kja ra nganra yo mamu ne b'ezhe jango manji k'o ri ka'a ne b'epji ne Programa ra mbejne k'u manda ma ra niji, ma ra manji kjo ngeje ra ngus'uji ñ era manji kjo ra nganranzi kja ga juns'u o trju'u kja xiskuama yo treb'e.

K'o ri kja'a ne b'epji ra zipji k'o ri manda kjo ngeje ra potruji ñe jankjo ra unuji yo ch'opju yo kja ri dadyi rgi ngich'i ma ra unuji ne Programa, nzi ga junji ne chopju ne kje'e k'a ri kanraji.

## 11. Jankjo rga kja'a na jo'o

Ne Secretaría del Campo i kja'a o xiskuama ñe pjongU jña'a ngeje ra zezhi ne b'epji kjanu ra tsaji k'o mamu ne Programa.

Yo jmuru k'o ri kanra ra nuji jankjo rga tsaji yo ra manji, k'o rna jo'o o ri ch'otr'u k'o naño Programa de Desarrollo Social yo kja'a ne arkate.

## 12. Jankjo xo rga pepji yo tre'e

Ma ra tsaji ñ era mbepiji ne Programa i mamu k'u xo ra nganra yo tre'e ko na Comité.

## 13. Jankjo ga xizhiji

### 13.1 Ja ngek'ua ra jizhiji

K'a ra jizhiji ne Programa ngeje nzi kja ga mamu k'e Tjuru, ñe ja ngek'ua ra mamu k'o ri manda.

Yo Reglas nuja ra jizhiji kja ne Periódico Oficial ne "Gaceta del Gobierno" ñe kja pagina ne Secretaría del Campo.

Nzi ga mamu k'e jña'a 18 kja ne Tjuru de Desarrollo Social k'o ri ngeje, ñe trexe yo jña'a yo ri pjotr'uji ne Programa nuja ro dyojui ne jña'a nuja:

“NE PROGRAMA O TSJAJA YO TRE'E, DYA KJA YO PARTIDO ÑE DYA SO'O RA TSJAPUJI



DYEJE NAÑO MA JÑA'A, K'O RA TSJAPU NA SO'O NE PROGRAMA NUJNA, RA GUENCH'IJI YO ARKATE NZI GA MAMU K'E TJURU K'O KJA NUJYA"

Yo Regla de Operación ra pjonguji kja yo jña'a yo tretrjo yo kanra kja ne Ts'ib'onro.

### 13.2 Convocatoria

Ne convocatoria k'o xi ra sigo ra nganra ne 2021 ñe ne convocatoria k'a ra jyod'u ra nganra kja ne Programa ra tsjaji mi ri otro o xiskuama k'a ri juns'u kj'o ne ra ngich'i o ri nutr'pu kjo ngeje a kjanu yo b'epji yo kje'e.

### 14. Jinga ra jizhiji

Ne Secretaría del Campo ra mbes'i o jña'a ne Programa nzi ga mamu k'e Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios, kjanu ra kuaru yo xiskuama yo tre'e.

### 15. Ma ra nuji

Ko ri kja'a ne b'epji ra nuji jakjo rga pjotr'uji yo ch'opju ne Programa ñe ra nzhoji xiskuama jk'o ri mnda k'a mamu ja ga tsjaji.

### 16. Ja ga nutr'puji

#### 16.1 Mi nutr'upji ja ngeje

Ra so'o ra nutr'pu (jankjo ga tsjaji, ga pepiji, kjo ngeje ñe pje tsjaji) k'o ne CIEPS, K'o ra joku ne Programa.

#### 16.2 Ra jizhiji pje pjonguji

Ne Secretaría de Desarrollo Social ra jizhi n'a b'épji nakje ne CIEPS k'u na yeje ne zana ma ra nguaru yo kje'e k'o ri kjaji nzi ga mamu.

### 17. Kjo ra nuji, ra jñanra ñe ra mboru

K'o ra nuji, ra jñanra ñe ra mboru ne Programa ra ngeje e Órgano Superior de Fiscalización del Estado de México, kja ne Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México ñe ne Organo Interno de Control k'u ne Secretaria del Campo, ngeje ra nuji jankjo nra na jo'o ra ch'unuji ne ch'opju yo nrixu.

### 18. K'o rak'oxtre ñe ra ñaka

K'o dya ga kjak'wa, yo ri koxtre ñe ri ñaka nzoi ga kja'a ma nzhoji ne Programa ra so'o ra nzho'o yo nrixu o yo tre'e kja ne jña nuja:

a) Da xiskuama:

kja ne Secretaría del Campo y el Órgano Interno de Control de la Secretaría, ko ne SEDAGRO S/N, Rancho San Lorenzo Metepec, Mexico, C.P. 52140.

b) Kja telepjono:

Kja Secretaría del Campo ne 72 22 75 64 00 ko yo b'exhe 5783, 5785, 57,89 ñe 5790, kja ne Direccipn General de Investigacion kja ne Secretaría de la Contraloría, telepjono 72 22 75 67 00 o kja Centro de Atención Telefónica del Estado de Mpexico (CATGEM) KJA 800 6 96 96 96 o kja ne b'onro ñe 070 a Zumi ñe ananguaru yo jñiñi dampa ñe nrexe ne kje'e.

c) Kja internet:

Kja korreo: oic.sedagro@secogem.gob.mx ñe kja pagina: www.secogem.gob.mx/SAM.

d) Ri maze:

Kja Organo Interno del Control kja ne Secretaría del Campo ko ne SEDAGRO S/N, Rancho San Lorenzo a Metepec, Bonro, C.P. 52140 kja ne Delegaciones Regionales de la Contraloría Social y Atención Ciudadana ñe kja ne Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México, k'o ra mamu o xipji k'e Organo Interno del Control kja ne Secretaría del Campo.

e) Ko yo Aplicación kja celular: kja ne aplicación "Denuncia Edomex" k'o nu'u e Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México.

K'O DYAJA K'O NI JYOD'U

OTR'U. pjonguji ne Acuerdo kja ne Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno"

NA YEJE. Ne Acuerdo ra ngich'i na yeje pa'a ma ra pjonguji kja Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno"

NA JÑI'I. Ra ngus'uji yo dyaja jña'a yo nra ri otr'u ko dya ni mubi kja ne Acuerdo nujna.

NA NZIYO. Yo dya ri panraji yo ri ka'a kja ne Acuerdo ra mamuji ja ga kja'a k'o manda kja Programa.

NA TSICH'A. Yo Reglas de Operación o pjonguji trexe ra banra. Kja ne jñiñi a Zumi, a Ts'ib'onro ne pa'a dych'a jñanto ne zana yeje kje'e 2021.

C.P. MARÍA MERCEDES COLIN GUADARRAMA

SECRETARIA DEL CAMPO DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO.

(RUBRICA).

"Ne Programa o tsjaja yo tre'e, dya kja yo partido ñe dya so'o ra tsjapuji dyeje naño ma jña'a, k'o ra tsjapu na so'o ne Programa nujna, ra guench'iji yo arkate nzi ga mamu k'e Tjuru k'o kja nuja"